



СОЮЗПУШНИНА



SOJUZPUSHNINA

### Дорогие друзья!

Я рад приветствовать вас в новом зале. Мы переехали. Традиции, отношения и профессионализм наших сотрудников остались неизменными. Надеемся, что нам удалось создать максимально комфортные условия для работы.

### Dear friends!

I am glad to greet you at our auction in the new hall! We moved to a new place. Our traditions, professionalism and attitude are still the same. We hope that we succeeded in our attempt to create comfortable conditions to your auction work.

Arkady Revzin  
Director General of "Sojuzpushnina"

# Дорогие друзья! Dear friends!

1

Мы рады видеть вас на наших аукционах.  
We are glad to greet you at our auctions



2

Мы готовы создать  
максимально  
комфортные  
условия для работы

We are always ready  
to make comfortable  
conditions for your  
work

3

И отличного отдыха  
And good rest



4

Мы знаем, к чему  
стремимся

We know where is our  
aim



5

И знаем своих  
клиентов

And know our  
customers



6

И мы готовы  
предложить вам  
лучшее

And we offer you  
the best



**Добро пожаловать! Welcome!**

# Метрополитен Metro

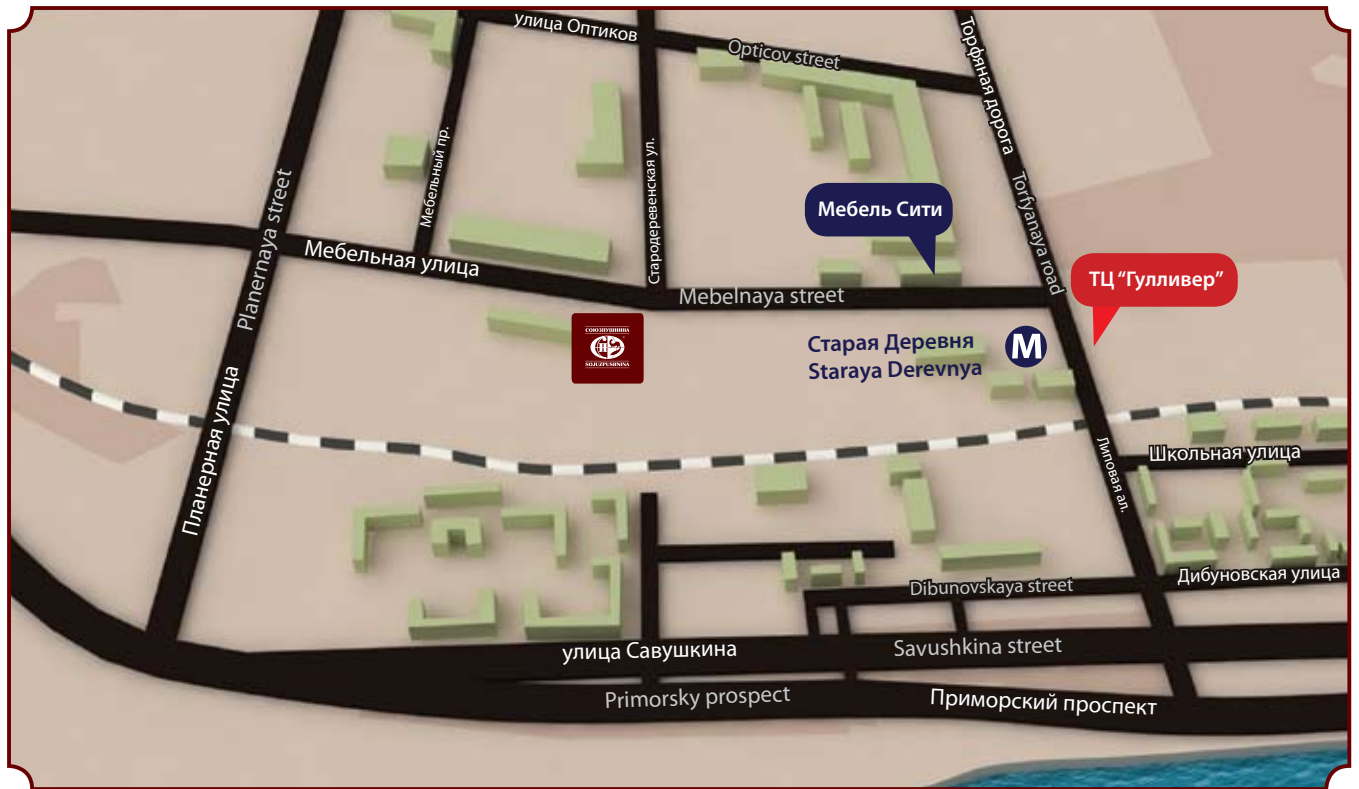


# Отели Hotels



- 1 **RENAISSANCE**  
HOTELS  
Renaissance St. Petersburg  
Baltic Hotel  
ул. Почтамтская, 4  
4, Pochtamskaya street
- 2 **HOTEL ASTORIA**  
Hotel Astoria  
ул. Большая Морская, 39  
39, Bolshaya Morskaya street
- 3 **ANGLETERRE HOTEL**  
Angleterre Hotel  
ул. Малая Морская, 24  
24, Malaya Morskaya street
- 4 **GRAND HOTEL EUROPE**  
Grand Hotel Europe  
Михайловская улица, 1/7  
1/7, Mikhailovskaya street
- 5 **CORINTHA NEVSKIJ PALACE HOTEL**  
Corinthia Nevskij Palace Hotel  
Невский проспект, 57  
57, Nevsky prospect
- 6 **RADISSON SAS**  
HOTEL WROCLAW  
Radisson SAS Royal Hotel  
Невский проспект, 49/2  
49/2, Nevsky prospect
- 7 **SOKOS HOTEL**  
Sokos Hotel Vasilevsky  
8-я линия, 11-13  
11-13, 8 line Vasilevsky island
- 8 **MARRIOTT**  
Courtyard by Marriott  
St. Petersburg Vasilevsky  
2-я линия В.О., 61/30  
61/30, 2 line Vosilvsky island
- 9 **Park**  
HOTEL  
Hotel Park  
Северная дорога, 12  
12, Severnaya road
- 10 **AZIMUT**  
HOTEL  
Hotel Azimut  
Лермонтовский проспект, 57  
57, Lermontovskiy prospect
- 11 **KEMPINSKI HOTEL**  
Kempinski Hotel  
Набережная реки Мойки, 22  
22, Moika

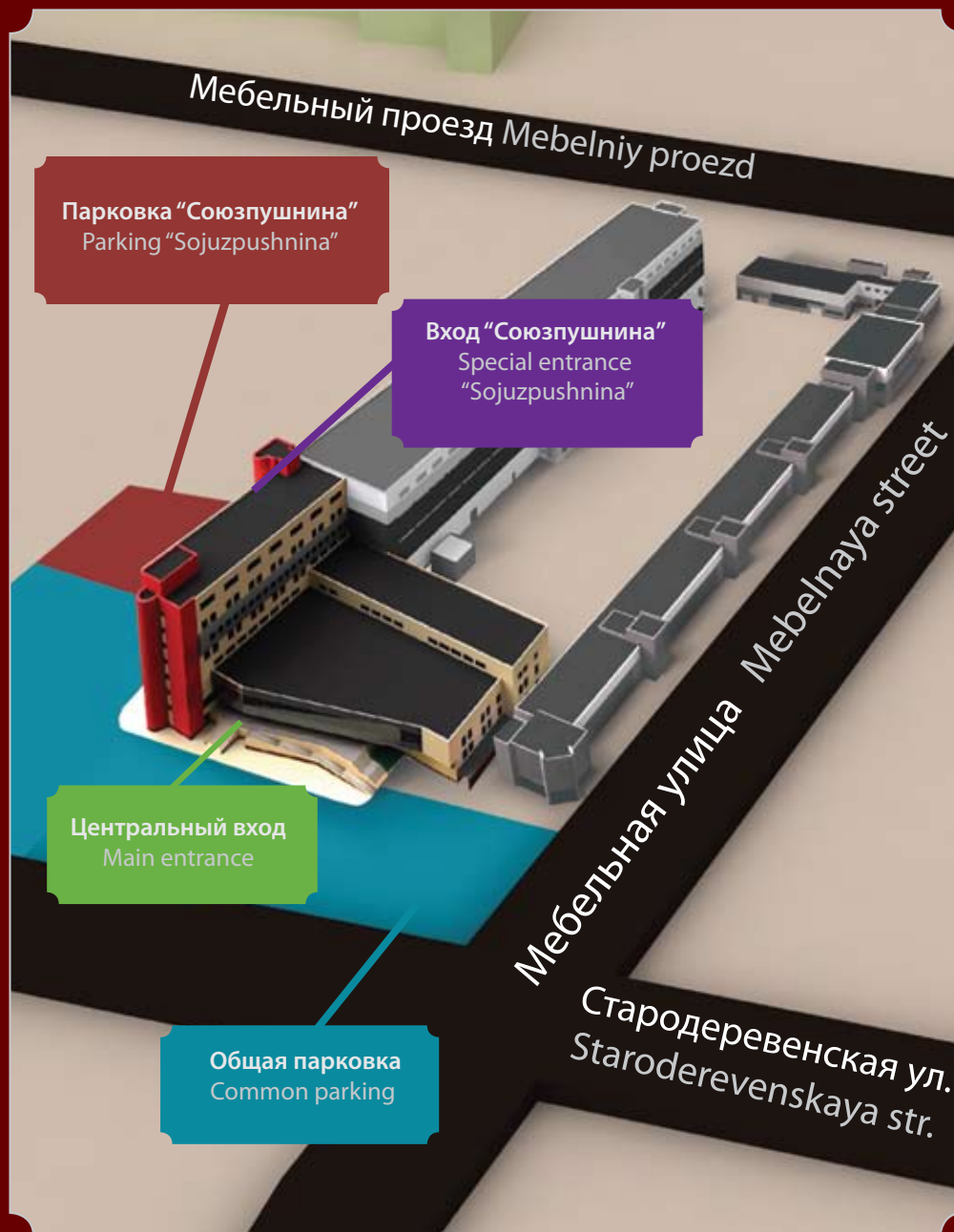
# Схема проезда Location



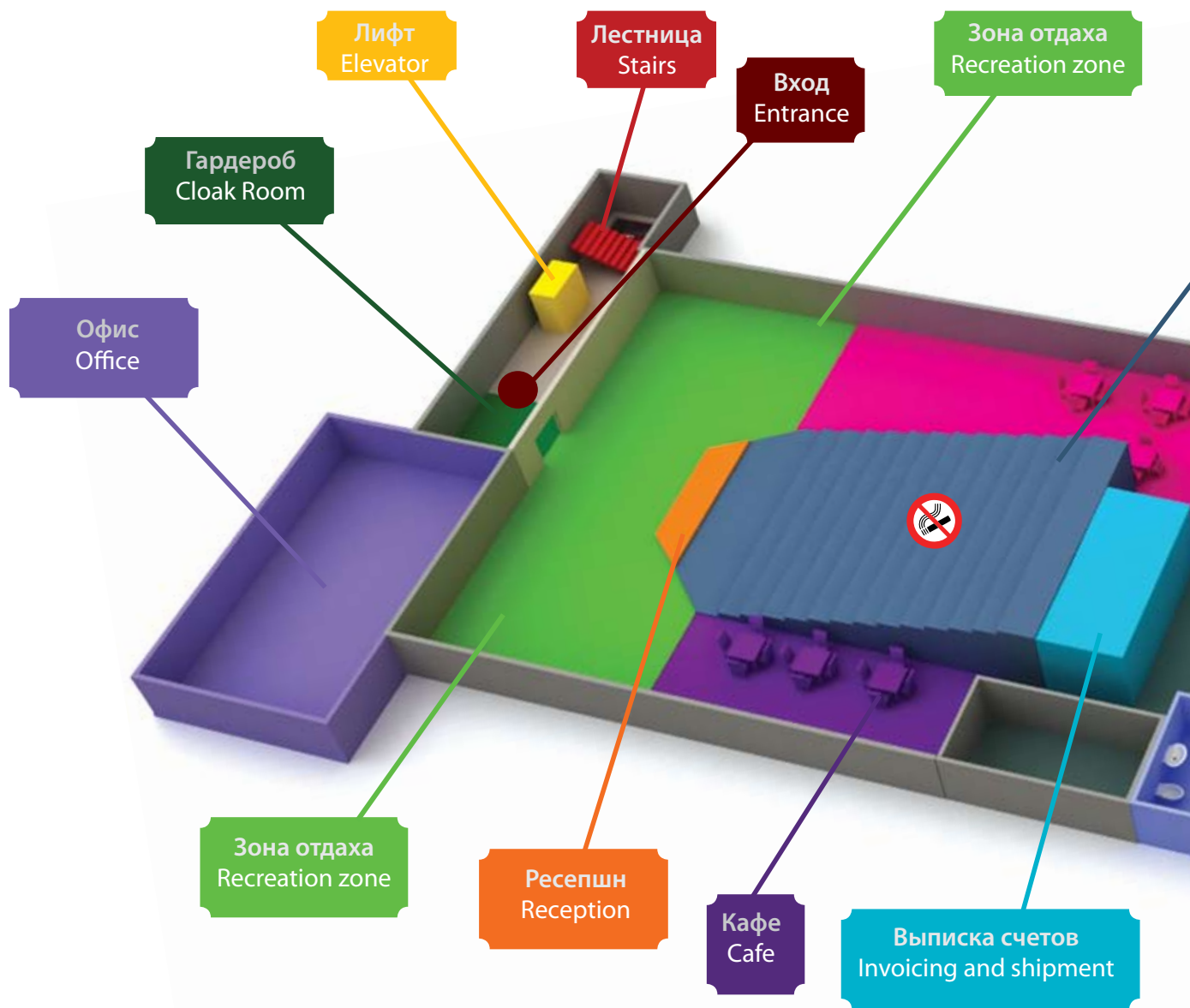
## Бизнес-центр "Авиатор" Business centre "Aviator"



# Бизнес-центр и парковка Business centre and parking

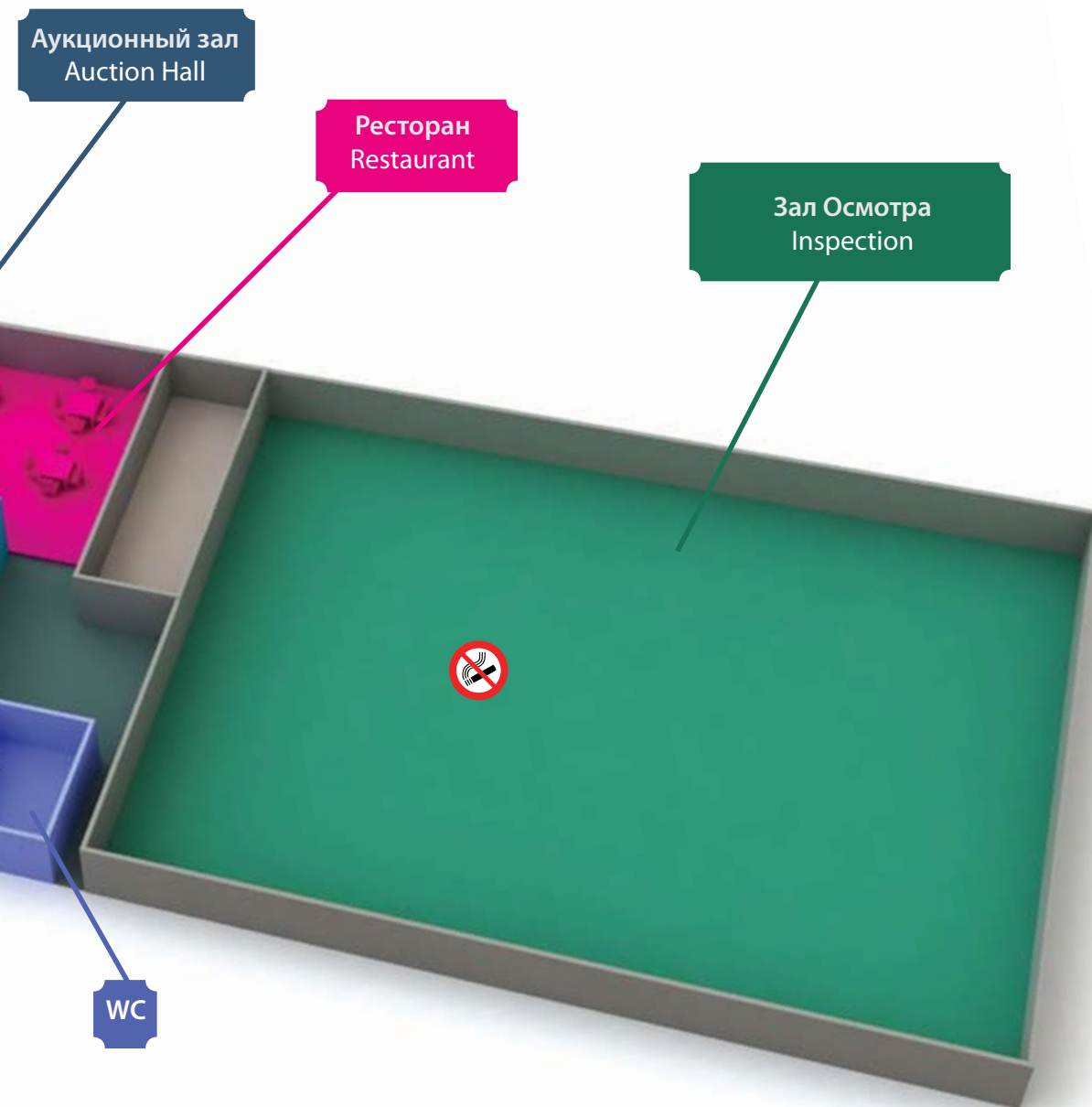


# Схема офиса Plan of the auction area





**WiFi** действует в аукционном зале и вокруг него  
**WiFi** is provided in the auction hall and around



# Аукционный зал Auction area



Ресторан  
Restaurant



Ресепшн  
Reception



Кафе  
Cafe



Офис  
Office



Зал Осмотра  
Inspection

# График аукционов Auction schedule

## 2009/2010

**ДЕКАБРЬ 2009**  
**13 – 15 декабря**  
DECEMBER 2009  
December, 13 - 15

Осмотр товара  
Inspection

13 – 14 декабря  
December, 13 -14

Торги  
Selling

15 декабря  
December, 15

**ЯНВАРЬ 2010**  
**26 – 31 января**  
JANUARY 2010  
January, 26 - 31

Осмотр товара  
Inspection

26 – 28 января  
January, 26 - 28

Торги  
Selling

29 – 31 января  
January, 29 - 31

**АПРЕЛЬ 2010**  
**17 – 22 апреля**  
APRIL 2010  
April, 17 - 22

Осмотр товара  
Inspection

17 – 19 апреля  
April, 17 - 19

Торги  
Selling

20 – 22 апреля  
April, 20 - 22

**СЕНТЯБРЬ 2010**  
**1 - 4 сентября**  
SEPTEMBER 2010  
September, 1 - 4

Осмотр товара  
Inspection

1 сентября  
September, 1

Торги  
Selling

3 – 4 сентября  
September, 3-4

# Контакты Contacts

## ЗАО "Союзпушнина" Москва "Sojzpushnina" (Moscow)

123557, Москва, Большой Тишинский пер., д.38  
Тел.: (495) 648-00-71  
Факс: (495) 648-00-73  
E-mail: sojzpushnina@sojzpushnina.ru

38, Bolshoy Tishinsky lane,  
Moscow, Russia, 123557  
Tel: +7 495 648 0071, +7 495 648 0072  
Fax: +7 495 648 0073  
E-mail: sojzpushnina@sojzpushnina.ru

## Отгрузка товара Shipments

Светлана Степанова  
Svetlana Stepanova  
Тел./Tel.: + 7 (812) 313-67-13, (812) 313-67-14  
Факс/Fax: +7 (812) 313-67-21

E-mail: s.stepanova@spb.sojzpushnina.ru

## Отдел по работе с поставщиками и покупателями Russian Customer and Supplier Department

Илья Матюшев  
Ilia Matjushev  
Тел./Tel.: + 7 (812) 313-67-15  
Факс/Fax: +7 (812) 313-67-15

E-mail: matjushev@spb.sojzpushnina.ru

## Филиал ЗАО "Союзпушнина" Санкт-Петербург "Sojzpushnina" (Saint-Petersburg)

197374, Санкт-Петербург, ул. Мебельная, д. 12А  
Тел.: (812) 313-67-13, (812) 313-67-14  
Факс: (812) 313-67-27  
E-mail: sojzpushnina@spb.sojzpushnina.ru

12A, Mebelnaya str.,  
St. Petersburg, Russia, 197374  
Tel: +7 812 313-6713, +7 812 313-6714  
Fax: +7 812 313-6727  
E-mail: sojzpushnina@spb.sojzpushnina.ru

## Получение виз Visa support

Наталья Короткова  
Natalia Korotkova  
Тел./Tel.: + 7 (495) 648-00-71  
Факс/Fax: + 7 (495) 648-00-73

E-mail: korotkova@sojzpushnina.ru

## Заказ билетов, бронирование гостиницы Booking of air and railway tickets, hotel accommodation, order of individual interpreter

Екатерина Костышева  
Ekaterina Kostysheva  
Тел./Tel.: + 7 (812) 313-67-13, (812) 313-67-14  
Факс/Fax: +7 (812) 313-67-27

E-mail: secretary@spb.sojzpushnina.ru